61.149.221.006/E02R 说明书

八国语言说明书 /105G铜版纸/单黑双面印刷/风琴折5折再4折/490*225mm/A1

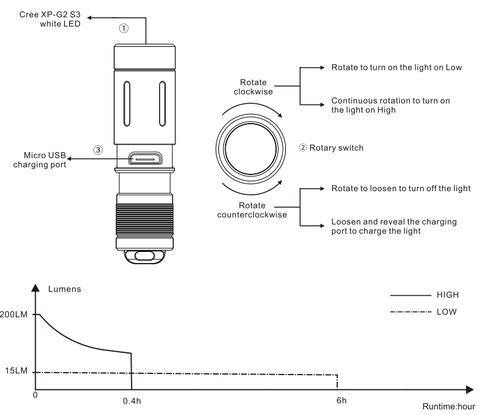
FENIX
LIGHTING FOR EXTREMES

E02R

RECHARGEABLE MINI KEYCHAIN LIGHT

200 LUMENS MAXIMUM OUTPUT

49 METERS MAXIMUM BEAM DISTANCE



LIGHTING FOR EXTREMES

FACEBOOK WECHAT

"Follow" us for more information about Fenix.

FENIXLIGHT LIMITED

Tel: +86-755-29631183/83/93 Fax: +86-755-29631181
E-mail: Info@fenixlight.com Web: www.fenixlight.com
Address: 8/Floor, Spring Valley, (Wonderful Life Wisdom Valley) Meisheng Huigu Technology Industrial Park, 83 Dabao Road,Bao'an District, Shenzhen 518133, China

61.149.221.006-A1-20201013

(ENGLISH)FENIX E02R FLASHLIGHT

- 200 lumens maximum output; 49 meters maximum beam distance.
- Cree XP-G2 S3 white LED, with a lifespan of 50,000 hours.
- Built-in 120 mAh Li-polymer battery.
- Micro USB charging port for direct charging.
- Twisty head for on/off and brightness selection.
- Integrated design of light head and tail.
- High-efficiency lens with total reflective coating.
- Made of durable A6061-T6 aluminum.
- Premium type HAIII hard-anodized anti-abrasive finish.
- Size: 1.89" x 0.59" x 0.55" / 48 x 15 x 14 mm.
- Weight: 0.53 oz / 15 grams.

OPERATING INSTRUCTION

On/off
Tighten the light head to turn on the light, loosen the light head to turn off the light.

Output Selection
Twist the light head to select brightness level: rotate to turn on the light on Low, continuous rotation to turn on the light on High.

CHARGING

1. First loosen the light head to reveal the Micro USB charging port and plug the USB A socket of the charging cable into an electrical outlet, then connect the Micro USB socket of the charging cable to the light.
2. The indicator will display red while charging, and will turn to green when fully charged.
3. Once charging is completed, be sure to tighten the light head to maintain dustproof and waterproof ability.

Note:
1. Charge the light in time when the battery power gets too low to ensure the normal life of the battery.
2. The normal charging time is approximately 1 hour from depletion to full charging.
3. Recharge a stored light every four months to maintain optimum performance of the battery.

TECHNICAL PARAMETERS

ANSI/PLATO FL1	HIGH	LOW
OUTPUT	200 lumens *	15 lumens
RUNTIME	25 minutes	6.5 hours
DISTANCE	49 meters	13 meters
INTENSITY	591 candela	39 candela
IMPACT RESISTANCE	1 meter	
SUBMERSIBLE	IP68	

▲ Note: According to the ANSI/PLATO FL1 standard, the above specifications are from the results produced by Fenix through its laboratory testing using the built-in 120 mAh Li-polymer battery under the temperature of 21±3°C and humidity of 50% - 80%. The true performance of this product may vary according to different working environments and the actual battery used.
*The High output is measured in total of runtime including output at reduced levels due to temperature or protection mechanism in the design.

USAGE AND MAINTENANCE

- Disassembling the sealed head can cause damage to the light and will void the warranty.
- Loosen the light head to prevent accidental activation during storage or transportation.
- Long-term use can result in O-ring wear. To maintain a proper water seal, replace the ring with an approved spare.

INCLUDED

Fenix E02R flashlight, Micro USB charging cable, Key chain, Spare O-ring, User manual, Warranty card.

⚠ WARNING

- This flashlight is a high-intensity lighting device capable of causing eye damage to the user or others. Avoid shining the flashlight directly into anyone's eyes.
- This flashlight will accumulate a lot of heat when used for extended periods, resulting in high temperature of the flashlight shell. Pay attention to safe use to avoid scalding.
- All information provided in this manual is subject to change without prior notice.

(中文)Fenix E02R 手电

- 最高亮度200流明，最远射程49米
- 使用1颗Cree XP-G2 S3白光 LED，寿命50000小时
- 内置1块120mAh锂聚合物电池
- 设有Micro USB充电接口，可直接对手电充电
- 旋转筒头进行开关机和档位切换
- 连体式筒身设计，筒头旋开充电与筒身不分离
- 使用高效率的全反射透镜
- 采用6061-T6铝合金制造
- 表面进行了HAIII硬质阳极氧化抗磨处理
- 尺寸：48（筒长）× 15（筒头直径）× 14（筒身直径） 毫米
- 重量：15克

操作说明

开机/关机
旋转拧紧筒头开机，旋转拧松筒头关机。

档位切换
旋转筒头换档，旋转筒头到点亮为低亮档，继续旋转拧紧后为高亮档。

充电说明

充电时，应按如下步骤进行：
1. 旋松灯头，直到Micro USB充电口完全露出；
2. 插入充电线，充电指示灯亮起为红色，手电充满电后指示灯变为绿色；
3. 充电完毕后，应拔下充电线，将筒头旋转复位，以免水或灰尘进入，确保手电的防水性能正常。

注意：
1. 当电池电量过低，请及时充电，以保证电池正常寿命；
2. 电量由基本耗尽到完全充满，用时约1小时；
3. 由于电池会缓慢地自放电，建议长时间不使用手电时，仍然每四个月充电一次，以免电池受损。

技术参数

ANSI/PLATO FL1	高亮档	低亮档
亮度	200流明（2瓦）*	15流明（0.1瓦）
续航时间	25分钟	6.5小时
射程	49米	13米
光强	591坎德拉	39坎德拉
防跌落高度	1 米	
防护等级	IP68	

▲ 注：上述参数依据ANSI/ PLATO FL1标准，使用内置120 mAh锂聚合物电池，在温度21±3℃和湿度50%-80%的情况下，在Fenix实验室环境下测试得出。实际表现随着供电电池以及使用环境的变化而变化。
*高亮档续航为保留智能保护测试的累计续航。

- 由于采用了旋转筒头开机设计，灯具放在包里时可能会因为挤压而误点亮。如果希望避免此问题，您可以在把灯具装入包中前，尽量旋转拧松筒头确保手电没有点亮。
- 长期使用后，灯具的防水圈可能受损。如若发现了这种情况，请您更换防水圈以维持灯具的防水性能。

包装清单

E02R手电、Micro USB充电线、钥匙圈、备用防水圈、说明书、保修卡。

使用与维护

- 请勿拆卸灯具密封部件，否则将会导致保修失效并可能损坏灯具。

⚠ 警示

- 本产品亮度极高，请勿直视发光体，以免造成视力损伤。
- 本产品长时间工作后会累积大量热量，造成产品外壳温度高，请在使用时注意安全，以免烫伤。
- 本说明书上提供的所有信息若有更改，恕不另行通知。

(ITALIAN)TORCIA FENIX E02R

- 200 lumen di potenza massima; Distanza massima del fascio di 49 metri.
- LED bianco Cree XP-G2 S3, con una durata di vita di 50.000 ore.
- Batteria integrata ai polimeri di litio da 120 mAh.
- Porta di ricarica micro USB per la ricarica diretta.
- Testina Twisty per accensione / spegnimento e selezione della luminosità.
- Design integrato della testa e della coda della luce.
- Lente ad alta efficienza con rivestimento riflettente totale.
- Realizzato in resistente alluminio A6061-T6.
- Finitura antiabrasiva anodizzata dura di tipo HAIII premium.
- Dimensioni: 1,89 " x 0,59 " x 0,55 "/ 48 x 15 x 14 mm.
- Peso: 0,53 once / 15 grammi.

ISTRUZIONI PER L'USO

Acceso spento
Stringere la testa della luce per accendere la luce, allentare la testa della luce per spegnere la luce.

Selezione dell'uscita
Ruota la testa della luce per selezionare il livello di luminosità: ruota per accendere la luce su Bassa, rotazione continua per accendere la luce su Alta.

PARAMETRI TECNICI

ANSI/PLATO FL1	ALTA	BASSA
LUCE	200 lumen *	15 lumen
TEMPO	25 minuti	6.5 ore
DISTANZA	49 metri	13 metri
INTENSITÀ	591 candele	39 candele
RESISTENZA IMPATTI	1 metro	
SOTT'ACQUA	IP68	

▲ Nota: secondo lo standard ANSI / PLATO FL1, le specifiche di cui sopra derivano dai risultati prodotti da Fenix attraverso i suoi test di laboratorio utilizzando la batteria ai polimeri di litio da 120 mAh incorporata alla temperatura di 21 ± 3 °C e umidità del 50% - 80%. Le prestazioni effettive di questo prodotto possono variare in base ai diversi ambienti di lavoro e alla batteria effettivamente utilizzata.
* L'uscita alta è misurata in totale del tempo di esecuzione, inclusa l'uscita a livelli ridotti a causa della temperatura o del meccanismo di protezione nel progetto.

RICARICA

1. Per prima cosa allenta la testa della luce per rivelare la porta di ricarica Micro USB e collega la presa USB A del cavo di ricarica a una presa elettrica, quindi collega la presa Micro USB del cavo di ricarica alla luce.
2. L'indicatore diventerà rosso durante la carica e diventerà verde quando sarà completamente carico.
3. Una volta completata la ricarica, assicurarsi di stringere la testa della luce per mantenere la capacità di resistenza alla polvere e all'acqua.

Nota:
1. Caricare la luce in tempo quando la carica della batteria diventa troppo bassa per garantire la normale durata della batteria.
2. Il tempo di ricarica normale è di circa 1 ora dall'esaurimento alla ricarica completa.
3. Ricaricare una lampada immagazzinata ogni quattro mesi per mantenere le prestazioni ottimali della batteria.

UTILIZZO E MANUTENZIONE

- Lo smontaggio della testa sigillata può causare danni alla lampada e invaliderà la garanzia.
- Allentare la testa della lampada per evitare l'attivazione accidentale durante lo stoccaggio o il trasporto.
- L'uso a lungo termine può provocare l'usura dell'O-ring. Per mantenere una corretta tenuta all'acqua, sostituire l'anello con un ricambio approvato.

INCLUSO NELLA CONFEZIONE

Torcia Fenix E02R, cavo di ricarica micro USB, portachiavi, O-ring di ricambio, manuale utente, scheda di garanzia.

⚠ AVVERTENZE

- Questa torcia è un dispositivo di illuminazione ad alta intensità in grado di causare danni agli occhi all'utente o ad altri. Evita di puntare la torcia direttamente negli occhi di chiunque.
- Questa torcia accumula molto calore se utilizzata per lunghi periodi, con conseguente alta temperatura del guscio della torcia. Prestare attenzione all'uso sicuro per evitare scottature.
- Tutte le informazioni fornite in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso.

(GERMAN)FENIX E02R LED SCHLÜSSELBUNDLEUCHTE

- 200 Lumen maximale Helligkeit, 49 Meter maximale Reichweite
- weiße Cree XP-G2 S3 LED mit 50.000 Stunden Lebensdauer.
- Eingebauter 120 mAh LiPo Akku.
- Micro USB Ladebuchse
- Drehschalter für einfaches Einschalten und den Helligkeitswechsel
- Integriertes Design von Lampenkopf und Körper
- Hoch effiziente Linse mit Anti-Reflex-Beschichtung
- Gefertigt aus hochwertigem A6061-T6 Aluminium
- Premium Typ HAIII hart anodisierte Oberfläche
- Größe: 48 x 15 x 14 mm.
- Gewicht: 15 Gramm

BEDIENUNG

Ein- und Ausschalten
Drehen Sie zum Einschalten den Lampenkopf zu. Beim Drehen startet die E02R in der Stufe Dunkel. Bei weiterem drehen wechselt sie zu Hell. Drehen Sie zum zurück wechseln auf Hell und zum Ausschalten den Lampenkopf wieder auf.

LADEN

1. Drehen Sie den Lampenkopf ab, um den Micro USB Ladeport freizulegen. Stecken Sie ein mit der USB Stromquelle verbundenes Ladekabel ein.
2. Die Indikator LED wird beim Laden rot leuchten. Sobald das Laden abgeschlossen ist wechselt sie zu Grün.
3. Ziehen Sie dann das Ladekabel ab und drehen Sie den Lampenkopf wieder auf.

Hinweis:
1. Laden Sie die E02R für eine möglichst lange Lebensdauer des Akku am besten schon auf, wenn der Akku noch ca. 50% – 30% Kapazität hat.
2. Die Ladedauer beträgt bei ganz leerem Akku ca. 1 Stunde.
3. Laden Sie den Akku für eine lange Lebensdauer auch bei Nicht-Nutzung mindestens alle 4 Monate auf.

TECHNISCHE DATEN

ANSI/PLATO FL1	HELL	DUNKEL
HELLIGKEIT	200 Lumen	15 Lumen
BRENNDAUER	25 Minuten *	6.5 Stunden
REICHWEITE	49 Meter	13 Meter
INTENSITÄT	591 Candela	39 Candela
STOßFESTIGKEIT	1 Meter	
WASSERDICHTIGKEIT	IP68	

▲ Testkonditionen gemäß dem ANSI FL1 Standard: Messung mit dem eingebauten 120mAh LiPo Akku bei 21±3 °C mit 50% - 80% Luftfeuchtigkeit. Die Brenndauer kann je nach verwendeter Leuchte und deren Alter, sowie den Umgebungseinflüssen abweichen.
*Die Laufzeitangabe in der Helligkeitsstufe Hell ist aufgrund des Überhitzungsschutz ein akkumulierter Wert.

NUTZUNG UND WARTUNG

- Öffnen Sie niemals den versiegelten Lampenkopf.
- Drehen Sie den Lampenkopf auf, um ein versehentliches Einschalten bei der Lagerung und dem Transport zu vermeiden.
- Bei langer Nutzung kann der O-Ring kaputt gehen. Tauschen Sie ihn in diesem Fall mit dem beiliegenden Ersatz-O-Ring oder einem identischen O-Ring aus, um die Wasserdichtigkeit weiterhin zu garantieren.

ENTHALTEN

Fenix E02R LED Schlüsselbundleuchte, Micro USB Ladekabel, Schlüsselring, Ersatz-O-Ring.

⚠ WARNUNG

- Dies ist eine Hochleistungs-LED-Taschenlampe. Leuchten Sie niemals Personen oder Tieren in die Augen.
- Bei langer Brenndauer wird viel Wärme erzeugt. Beachten Sie dies, um ein Verbrennen zu vermeiden.

(FRENCH)LAMPE TORCHE FENIX E02R

- Puissance maxi de 200 lumens et une portée maxi de 49 mètres.
- Utilise la LED Cree XP-G2 S3 blanche, ayant une durée de vie de 50000 heures.
- Batterie Li-polymère 120 mAh intégrée.
- Port de chargement micro USB pour une charge directe.
- Tête rotative pour allumer / éteindre et sélectionner la luminosité.
- Conception intégrée de la tête légère avec la partie arrière.
- Lentille à haute efficacité avec revêtement réfléchissant total.
- Fabriqué en aluminium durable A6061-T6.
- Finition Premium avec anodisation dure anti-abrasive de type HAIII
- Dimensions: 48 x 15 x 14 mm / 1.89" x 0.59" x 0.55".
- Poids: 15 gr / 0.53 oz.

MODE D'EMPLOI

On/off
Serrez la tête d'éclairage pour allumer la lampe, desserrez la tête pour éteindre la lampe.

Sélection du mode de puissance
Rotation de la tête d'éclairage pour sélectionner le niveau de luminosité: tournez là pour activer le mode Faible, effectuez une rotation continue pour activer le mode Fort.

PARAMÈTRES TECHNIQUES

ANSI/PLATO FL1	FORT	FAIBLE
PUISSANCE	200 lumens *	15 lumens
AUTONOMIE	25 minutes	6.5 heures
PORTÉE	49 mètres	13 mètres
INTENSITÉ	591 candela	39 candela
RÉSISTANCE AUX CHÛTES	1 mètre	
IMMERSION	IP68	

▲ Remarque: selon la norme ANSI/PLATO FL1, les spécifications ci-dessus proviennent des résultats produits par Fenix grâce aux tests de son laboratoire en utilisant la batterie Li-polymère 120 mAh intégrée à une température de 21 ± 3 °C et une humidité de 50% à 80%. Les performances réelles de ce produit peuvent varier en fonction des différents environnements de travail et de la batterie utilisée.
* L'autonomie en mode Fort est le temps cumulé de fonctionnement, y compris à puissance réduite en raison de la température ou du système de protection incorporé.

RECHARGEMENT

1. Commencez par desserrer la tête d'éclairage pour révéler le port de chargement Micro USB et branchez la prise USB A du câble de chargement dans une prise électrique, puis connectez la prise Micro USB du câble de chargement à la lampe.
2. L'indicateur s'affichera en rouge pendant le chargement et deviendra vert lorsqu'il sera terminé.
3. Une fois la charge terminée, assurez-vous de resserrer la tête d'éclairage pour maintenir la capacité anti-poussière et l'étanchéité.

Remarque:
1. Rechargez la lampe à temps lorsque la puissance de la batterie devient trop faible pour en assurer le fonctionnement normal.
2. Le temps de charge normal d'une batterie vide est d'environ 1 heure jusqu'à la charge complète
3. Rechargez une lampe stockée tous les quatre mois pour maintenir les performances optimales de la batterie.

UTILISATION ET ENTRETIEN

- Démonter la tête, qui est scellée, de la lampe risque de l'endommager et cela annule donc la garantie.
- Desserrez la tête d'éclairage pour éviter une activation accidentelle pendant le stockage ou le transport.
- Sur le long terme, le joint torique peut se détériorer. Pour maintenir une étanchéité parfaite, il faudra le remplacer avec un modèle approuvé.

CONTENU

Lampe Fenix E02R, câble de rechargement Micro USB, anneau porte-clés, joint torique de remplacement, manuel d'utilisation, carte de garantie.

⚠ AVERTISSEMENT

- Cette lampe est un dispositif d'éclairage à haute intensité capable de causer des dommages aux yeux de l'utilisateur ou à d'autres personnes. Évitez de diriger la lumière dans les yeux de quiconque.
- Cette lampe accumulera une chaleur élevée lorsqu'elle est utilisée pendant de longues périodes, ce qui entraîne une température élevée de son corps. Faites attention à une utilisation sûre pour éviter les brûlures.
- Toutes les informations fournies dans ce manuel sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

(RUSSIAN)ФОНАРЬ FENIX E02R

- Максимальная яркость 200 люмен, максимальная дистанция луча – 49 метров.
- Светодиод CREE XP-G2 S3 белый, ресурс 50 000 часов.
- Встроенный Li-polymer аккумулятор 120 мАч.
- Порт Micro USB для зарядки.
- Включение/выключение фонаря и выбор режимов поворотом головной части.
- Интегрированный дизайн головной и хвостовой части фонаря.
- Высокоэффективная линза с отражающим напылением.
- Материал: прочный алюминий марки A6061-T6.
- Покрытие корпуса: премиальное высокопрочное анодирование HAIII степени жесткости, устойчивое к истиранию.
- Размеры: 48 x 15 x 14 мм.
- Вес: 15 г.

УПРАВЛЕНИЕ ФОНАРЕМ

Включение/Выключение
Затяните головную часть, чтобы включить фонарь. Открутите (ослабьте) головную часть, чтобы выключить фонарь.

Выбор режима
Поворачивайте головную часть, чтобы выбрать режим яркости: поверните и включите фонарь в Минимальном режиме, продолжайте поворачивать, чтобы перейти в Максимальный режим.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ANSI/PLATO FL1	МАКСИМАЛЬНЫЙ	МИНИМАЛЬНЫЙ
Яркость	200 люмен *	15 люмен
Время работы	25 минут	6.5 часов
Дистанция	49 метров	13 метров
Интенсивность	591 кандел	39 кандел
Ударопрочность	1 метр	
Водо непроницаемость	IP68	

▲ Примечание: в соответствии со стандартом ANSI/PLATO FL1 параметры спецификации получены в результате лабораторного тестирования Fenix со встроенным Li-polymer аккумулятором емкостью 120 мАч, при температуре 21±3°C и влажности 50% - 80%. Действительные параметры фонаря могут варьироваться в зависимости от используемых элементов питания и условий окружающей среды.
* Время работы в Максимальном режиме указано суммарно, учитывая понижение режима при срабатывании защиты от перегрева.

ЗАРЯДКА

1. Открутите головную часть, чтобы открыть зарядный порт Micro USB. Вставьте USB A разъем кабеля в адаптер питания, затем Micro USB штекер в фонарь.
2. Индикатор будет гореть красным во время зарядки и загорится зеленым, когда аккумулятор полностью зарядится.
3. Как только зарядка завершится, закрутите головную часть и убедитесь, что обеспечивается пыленепроницаемость и водонепроницаемость фонаря.

Примечание:
1. Заряжайте фонарь вовремя, когда уровень заряда слишком низок, чтобы обеспечить нормальное время жизни аккумулятора.
2. Нормальное время зарядки от полностью разряженного до полностью заряженного аккумулятора составляет около 1 часа.
3. Во время хранения перезаряжайте фонарь каждые 4 месяца, чтобы обеспечить оптимальную работоспособность аккумулятора.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ И УХОД

- Не разбирайте головную часть фонаря – это нарушит герметизацию и повредит фонарь, а также будет потеряна гарантия на фонарь.
- Открутите на пол-оборота головную часть во избежание случайной активации во время хранения или транспортировки фонаря.
- замените резиновые кольца, если они повреждены. Регулярно смазывайте их, а также резьбовые части фонаря – это позволит предотвратить преждевременный износ деталей и обеспечит водонепроницаемость корпуса.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

Фонарь Fenix E02R, кабель Micro USB, кольцо на ключи, запасное уплотнительное кольцо, инструкция, гарантийный талон.

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Внимание! Фонарь содержит источник света повышенной яркости. Избегайте попадания прямого света в глаза.
- Фонарь накапливает большое количество тепла во время длительного использования, в результате корпус становится горячим. Будьте осторожны во избежание ожогов.
- Информация в данной инструкции может быть изменена без предварительного уведомления.

(SPANISH)LINTERNA FENIX E02R

- Potencia máxima de 200 lúmenes; Distancia máxima de 49 metros.
- LED blanco Cree XP-G2 S3, con una vida útil de 50.000 horas.
- Batería de polímero de litio de 120 mAh incorporada.
- Puerto de carga micro USB para carga directa.
- Cabezal giratorio para encendido / apagado y selección de potencia.
- Diseño integrado de cabezal y cola.
- Lente de alta eficiencia con revestimiento reflectante total.
- Hecho de aluminio duradero A6061-T6.
- Acabado antiabrasivo anodizado duro de tipo premium HAIII.
- Tamaño: 48 x 15 x 14 mm / 1,89 " x 0,59 " x 0,55 ".
- Peso: 0.53 oz / 15 gramos.

INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

Encendido/Apagado
Apriete el cabezal de la linterna para encender la luz, afloje el cabezal de la linterna para apagar la luz.

Selección de Potencias
Gire el cabezal de la linterna para seleccionar la potencia: gírelo para encender la luz en Bajo, rotación continua para encender la luz en Alto.

PARÁMETROS TÉCNICOS

ANSI/PLATO FL1	ALTO	BAJO
Potencia	200 lúmenes *	15 lúmenes
Autonomía	25 minutos	6.5 horas
Distancia	49 metros	13 metros
Intensidad	591 Candelas	39 Candelas
Resistencia a impactos	1 metro	
Sumergible	IP68	

▲ Nota: De acuerdo con el estándar ANSI / PLATO FL1, las especificaciones anteriores son de los resultados producidos por Fenix a través de sus pruebas de laboratorio utilizando la batería incorporada de polímero de litio de 120 mAh a una temperatura de 21 ± 3 °C y una humedad del 50%. - 80%. El verdadero rendimiento de este producto puede variar según los diferentes entornos de trabajo y la batería utilizada.
* La potencia alta se mide en total del tiempo de ejecución, incluida la baja de potencia debido a la temperatura o al mecanismo de protección en el diseño.

CARGA

1. Primero afloje el cabezal de la linterna para revelar el puerto de carga Micro USB y conecte la toma USB A del cable de carga a una toma de corriente, luego conecte la toma Micro USB del cable de carga a la luz.
2. El indicador se mostrará en rojo durante la carga y se volverá verde cuando esté completamente cargado.
3. Una vez que se complete la carga, asegúrese de apretar el cabezal de la luz para mantener la impermeabilidad.

Nota:
1. Cargue la linterna a tiempo cuando la carga de la batería sea demasiado baja para garantizar la vida útil normal de la batería.
2. El tiempo de carga normal es de aproximadamente 1 hora desde el agotamiento hasta la carga completa.
3. Recargue una luz almacenada cada cuatro meses para mantener un rendimiento óptimo de la batería.

USO Y MANTENIMIENTO

- Desarmar el cabezal sellado puede dañar la linterna y anulará la garantía.
- Afloje el cabezal de la luz para evitar la activación accidental durante el almacenamiento o transporte.
- El uso prolongado puede provocar el desgaste de la junta tórica. Para mantener un sello de agua adecuado, reemplace el anillo con un repuesto aprobado.

INCLUYE

Linterna Fenix E02R, cable de carga micro USB, llavero, junta tórica de repuesto, manual de usuario, tarjeta de garantía.

⚠ ADVERTENCIA

- Esta linterna es un dispositivo de iluminación de alta intensidad capaz de dañar los ojos del usuario o de otras personas. Evite dirigir la linterna directamente a los ojos de cualquier persona.
- Esta linterna acumulará mucho calor cuando se use durante períodos prolongados, lo que provocará una temperatura alta en la carcasa de la linterna. Preste atención al uso seguro para evitar quemaduras.
- Toda la información proporcionada en este manual está sujeta a cambios sin previo aviso.

(JAPANESE)FENIX E02R フラッシュライト

- 明るさ最大200 lm・照射距離最大49 m
- 使用光源: Cree XP-G2 S3 白色LED
- 使用電池: 120mAhリチウムポリマー電池（本体内蔵）
- 充電端子: MicroUSB端子
- ツイストスイッチを採用しており、ヘッド部をひねることで操作が可能
- ヘッド部とテール部を一体型にしたデザインを採用
- 風防レンズには高効率な全反射レンズを使用
- 本体材質: A6061-T6アルミニウム
- 耐摩耗処理としてType-III硬質アルマイト表面処理を採用
- サイズ（約）: 48mm × 15mm × 14 mm
- 重量（約）: 15 g

使用方法

点灯/消灯
ライト本体のヘッド部を締める方向にひねると点灯、ヘッド部を緩める方向にひねると消灯できます。

明るさ変更方法
明るさの変更もヘッド部のツイスト操作で行います。一度ヘッド部を回転させて点灯すると、Lowモードで点灯します。点灯/消灯の操作を連続で繰り返すとHighモードで点灯します。

仕様

ANSI/PLATO FL1	HIGH	LOW
明るさ	200 lm *	15 lm
点灯時間	25分	6時間30分
照射距離	49 m	13 m
最大光度	591 cd	39 cd
落下耐久	1 m	
保護等級	IP68	

▲ ※上記の数値は、本体内蔵の120mAhリチウムポリマー電池を用いたFenix試験室（温度21±3℃、湿度50% - 80%）でのテスト時の数値であり、実際の数値は使用環境や個体差、バッテリーの状態によって異なります。
*Highモードでの点灯時間は、過熱保護機能により明るさが抑えられた状態の点灯時間も含んでいます。

充電方法

1. ヘッド部を緩めるとライト本体のMicroUSB充電端子が露出します。ライト本体のMicroUSB充電端子に充電ケーブルのMicroUSB端子側を差し込んでください
2. 充電中はインジケーターが赤色点灯します。充電完了時は、インジケーターが緑色点灯します。
3. 充電が完了した後は、防塵・防水性能を維持するためヘッド部を締めてください。

※充電池の劣化を防ぐため、充電池の残量が少なくなってきた場合はお早めに充電してください。
※充電時間はおおよそ1時間ほどかかります。
※充電池の劣化を防ぐため、長期間使用しない際は4か月おきに充電してください。

使用上の注意

- 使用前に、本体に絶縁シートがあるかどうかを確認し、ある場合は取り除いてください。
- ライト本体を分解しないでください。分解された場合、保証適用外となります。
- 誤点灯を防ぐため、保管するときや持ち運ぶときはヘッド部を緩めてください。
- Oリングは長期間の使用によって摩耗します。防水性能を維持するため、摩耗した場合はOリングを交換してください。

内容物

Fenix E02R本体, Micro USB充電ケーブル, キーチェーン, 予備Oリング, 取扱説明書, 保証書。

⚠ 警告

- このライトが発する光は強力であるため、光を直接目に当てないでください。また、周りの人の目に向けての照射も危険ですので決してしないでください。
- ライトを長時間使用すると、ライト本体が発熱し高温になります。そのため、やけどをしないようにご注意ください。
- 本説明書に記載されている情報は予告なく変更される可能性があります。